

279

Me na vijen ket eno chomet

~~E tri de~~ Hep dibri nag evan man ebet

=

Etre Karhaez ha Montourlez

Ez euz euz eur bod koat karget a zrez

=

Liesoc'h a ben marv zo enn han

Vit n'en deuz er garnel er vro man,

=

Liesoc'h a ben marv zo enn han

Ha me meuz sikouret ho lazan.

=

Mari ar Chalez a lavare

War var an huella pa bigne

=

Ne refenn ket man demez mervel

Man bije enn ~~dam~~ zad deuz ma c'hervel

=

Me garfe kavet kalon ma zad

Etre an douar ha plant ma zroad

—————

(+218) 280

Groek ar charpentour

=

Pan n'eo ma mamm, pan n'eo ma sad

~~Mem bije~~ Me am be bet met eun oac'h mad

~~Me~~ Mem mije ~~ket~~

=

am ~~ket~~

Mem bije bet mab eur mintour

N'em be ket bet eur charpantour.

=

« Tevet ma mères'h na welet ket

D'ar charpentour ne vank ket boet

« D'ar charpantour ne vank netra

Met he grampoz hag he vara »

—

emeuz

Gwasik-an tra ~~e-ve~~ e-gant han

Ve ab hi ~~b~~voet (+) da gas d'ehan.

=====

Penoz ienn-me de gas meren

Wi on na hent na binojen.

Novembre 2018

- Kérzet ben gad ar vinojen
Ha c'hui ~~kleve~~glevei trouz va esken.

Trouz va esken o eskennat
Ar charpentour o c'huitellat.

²⁵³(+) ober hi vedad [incert.]

281

hi dok gant han deuz ~~g~~kost he ben
Erru he groek gad hi meren

D'ar szul pa ien d'an offer bret
Mem be me gwalc'h
Me me gwin awalac'h da evet.

Me a gar ar gin da evet
da Hanter noz me mez ket boet.
Da antronoz m be ket boet

Krampouez dre zour bura louet
me a
Hanter me gwalc'h ne m[?]en ket,
—
Ann amzer, oan me plac'h iank. #

Me mije avalou ha per
Potret iaouank d'am c'has d'ar ger.

Ha breman pa mon dimezet
An avalou breman n'ameuz ket
Ken na vent seiz vilin mogedet
ve
—

10 Gwechall pa ien d'er pardonnou [incert.]

« Mem boe ar galonik ken drant [incert.]

#

Me i e d'an han d'ar pardonniou,

Me mije per hag avalou

²⁵⁴ken na vreigne ~~ma~~ jakoden

²⁵³ En marge à gauche, verticalement.

²⁵⁴ Surligné ou effacé par du crayon.

Novembre 2018

282

Me bije avalou ha perc'hennet
Potred iaouank d'am c'has d'er ger.

Variétés
=

Gwechall pa ien d'ar pardonniou
Mem befe per hag avalaou

Mem befe avalaou ha per
Potred iaouank d'am c'haz d'er ger

Dont a ran ma unan d'er ger
N'am euz mui avalou na per

283

Son an Tihoho

Lost ar zon (parodie) [?]

Janedik joauz a gane (ho ren dren dren)
Ma inor a chom gan-e (

=

-Gaou a leret, ma c'hoar Janet
Car hui ho peuz hi kollet

—

- Enn deiz all , troc'ho gwiniz tu
Me ne ouien ket ann tu.

—

Gaou a leret, ma c'hoar Janet
Ne ket eno oa kollet.

- Eun deiz all oan o trohi kerc'h
'Oa ar mest braz oar ma lerc'h

Gaou à læret, ma c'hoar Janet
Ne ket eno oa kollet.

- Enn deiz all oan e trohi mel
Oa ebarz park an tu ell

Gwir a leret, ma c'hoar Janet
Eno e peuz hi kollet.

—